



台商通訊

NEWSLETTER

Taiwanese Chamber of Commerce
of Greater Houston

休士頓台灣商會秘書處

P. O. Box 772881, Houston, TX 77215-2881

E-mail: tchouston@gmail.com

<http://www.tchouston.org>

2025年8月

Vol. 39 No. 2

第三十九屆理事會

會長：

李 雄 (713) 988-1668

副會長：

張碩仁 (281) 368-7200

顧問：

周政賢 (832) 368-3610

秘書長：

張園立 (832) 788-1858

財務長：

吳玉敏 (832) 982-6432

理事：

莊偉婷 (713) 272-5045

張世勳 (832) 722-7577

陳偉峰 (832) 277-1316

梁競輝 (281) 265-3797

林翠梅 (713) 827-1168

林書賢 (832) 202-5300

古玉枝 (832) 328-1888

秘書：

呂明雪 (832) 483-5162

歷任會長：

楊朝諄 戴建民

吳重華 張吉正

張仲庸 洪恭儀

吳本立 吳文馨

張世勳 鄭嘉明

王敦正 方台生

林飛虎 張智嘉

李 雄 陳志宏

梁慶輝 張園立

徐世鋼

榮譽會長：

王敦正 陳舜哲

吳堯明 張智嘉

梁慶輝



會長的話

Message From The President

TCCGH率領50人代表團參加達拉斯台灣博覽會，深化美台商業聯繫

大休士頓台灣商會 (TCCGH) 自豪地組織了一個50人的代表團，參加了首次在德克薩斯州舉辦的達拉斯台灣博覽會，該博覽會由台灣政府主辦。博覽會吸引了超過150家台灣公司，標誌著美台經濟合作的重要里程碑。

根據《遠見》雜誌的最新一期報導，德克薩斯州已成為台灣企業在美國擴展業務的最受歡迎州。TCCGH的參與反映了其致力於促進跨境合作夥伴關係，並探索休士頓與台灣之間新商業機會的承諾。

這次博覽會對休士頓的台灣商業社區來說是一個強有力的時刻。我們很自豪能支持這一歷史性事件，並深化我們與台灣的經濟和文化聯繫。

TCCGH特別感謝董事會成員秘書長張園立Sam Chang和理事Ling Chuang在協調註冊、交通、酒店住宿、餐飲安排和團體旅遊方面的領導作用。本會還對TECO處長蕭伊芳在此次旅行的計劃和執行過程中提供的慷慨支持表示由衷的感謝。

今年7月，《遠見》雜誌採訪了我和幾位本會成員，在特別的編輯專題中介紹了休士頓的台灣商業領袖。報導包括Formosa Plastics的Jack Wu先生、Frank Liu和Kirby Liu，突出了他們的變革性開發項目The Post。這種國際曝光展示了休士頓在全球商業和創新中的動態角色。

即將舉行的慶祝活動：雙十國慶音樂會

TCCGH很榮幸支持中華民國（台灣）第114屆國慶（雙十節）慶祝活動。一場紀念音樂會將於2025年9月28日(星期六)下午2pm 在僑教中心舉行。該活動將慶祝台灣的傳統文化和社區成就。

TCCGH 2025年的指導原則：“團結合作，走向主流，搭建平台，促進經濟，共同成功。”

TCCGH Leads 50-Member Delegation to Taiwan Expo in Dallas, Strengthening U.S.-Taiwan Business Ties

The Taiwanese Chamber of Commerce of Greater Houston (TCCGH) proudly organized a 50-member delegation to attend the Taiwan Expo in Dallas, which was held for the first time in Texas and hosted by the government of Taiwan. The Expo welcomed over 150 Taiwanese companies, marking a significant milestone in U.S.-Taiwan economic collaboration.

According to the latest issue of Global Views magazine, Texas has emerged as the most popular state for Taiwanese businesses to expand in the United States. TCCGH's participation reflects its commitment to fostering cross-border partnerships and exploring new business opportunities between Houston and Taiwan.

TCCGH extends special thanks to board members Sam Chang and Ling Chuang for their leadership in coordinating registration, transportation, hotel accommodations, dining arrangements, and the group tour. The Chamber also expresses its sincere gratitude to TECO Director General Yvonne Hsiao for her generous support throughout the planning and execution of this trip.

In July, Global Views magazine interviewed me and several chamber members, featuring Houston's Taiwanese business leaders in a special editorial spread. The coverage included Mr. Jack Wu of Formosa Plastics, Frank Liu, and Kirby Liu, highlighting their transformative development project, The Post. This international exposure showcases Houston's dynamic role in global commerce and innovation.

Upcoming Celebration: Double Ten National Day Concert TCCGH is honored to support the 114th National Day (Double Ten) celebration of the Republic of China (Taiwan). A commemorative concert will be held at the TECO Culture Center on Saturday, September 28, 2025, at 2 PM. The event will celebrate Taiwanese heritage and community achievements. TCCGH's Guiding Principles for 2025:

“Team Up, Go Mainstream, Build Platform, Boost the Economy, Win Together.”

會長 李雄 (Kenneth Li) 敬上



會務報導

休士頓台灣商會第三十九屆理事會第二次會議

受文者：全體理事

發文者：秘書處

時間：2025年8月5日下午6:30

地點：6588 Corporate Dr. Ste168 Houston,
TX77036 and Zoom meeting

出席：李 雄、林翠梅、張碩仁、周政賢、
吳玉敏、張園立、林書賢、陳偉峰、
莊幃婷、梁競輝、古玉枝

缺席：張世勳

一、關於上次會議記錄修正事項

• 修正七月份會議記錄中兩處錯字，正確名稱如下：1. Houston Tours Inc. 2. 許氏參業集團

二、會長報告

1. 「美國台灣形象展」參訪團一本會安排兩天一夜旅程（8/13-8/14），預計前往達拉斯參展並進行短期觀光。

2. 台灣卡拉OK之夜--計畫於全美最大屋頂花園 POST，舉辦台灣卡拉OK之夜，帶來獨特文化體驗。

3. Rise and Shine Morning Mixer — 慶祝西南

區成立 25 週年

時間：8月21日（週四）上午 8:00-10:00

地點：Hilton Westchase (9999 Westheimer Rd. Houston, TX 77042)

誠摯邀請您共進早餐，與西南區董事會、公職人員及社區、商界領袖交流。

三、各組工作分配與報告

1. 財務組：新任與卸任會長將辦理銀行簽名交接事宜，確保順利完成過渡。

2. 會員組：本月新加入三位會員：Paul Cheong（張凱旋）、Eric Chiang（姜紀康）、Li Shen Kline（吳展瑩）。

3. 活動組：八月兩大重點活動：

a. 8/13-8/14：前往達拉斯參訪「美國台灣形象展」的旅遊團。

b. 8/18 上午 11:00-下午 1:00：參訪休士頓猶太人大屠殺博物館。

4. 通訊組：七月份本會官方網站與 Facebook 各發布 6 篇活動報導，Line 群組則發布 5 篇。

5. 公關組：疫情期間活動冷清多年，這次達拉斯形象展旅遊團由莊幃婷規劃行程、張園立整合報名事宜，期望會員度過一次精彩旅程，不枉他們的辛勞。

四、討論事項

1. 募款 (Raise Money)：會長 Kenneth 建議邀請榮譽會長，理事同意由會長聯繫。預設會費為 USD 1,000。現任榮譽會長包括王敦正、陳舜哲、吳堯明、張智嘉、梁慶輝，會長將進一步接洽潛在人選。

2. 贊助方案 (Sponsor Package)：Kenneth 亦提出尋求企業或集團贊助，將安排贊助者與重要政商人士互動交流。

3. 8/13-8/14 達拉斯 Taiwan Expo 參訪行程安排：(1) 早上出發，途中參訪兩景點，晚間由商會招待晚宴；(2) 8/14 參加 Taiwan EXPO。此行除推動台灣形象，也由商會預算支援交通與晚宴費用。我們也邀請兩位駐休士頓的台北市政府青年局菁英（王惟安與王瑋柔）沿行採訪，製作專題報導，加強宣傳效果。

4. 8/18 休士頓猶太人大屠殺博物館參訪：

尚有名額，歡迎有興趣者盡速報名，進一步聯結主流社群。

5. TCCNA (北美洲台灣商會聯合總會)：李雄會長今年將任 TCCNA 副總會長，理事推薦張園立、陳第元、陳啟輝、徐堯亮、廖珮君參與代表團。根據授權，此部分後續將進行報備與協調。

6. 9/28 國慶活動「那一年我們的歌」演唱會：討論中，列為下次例會重點討論議題。

7. 10/4 國慶「升旗典禮」：同上，待下次會議進一步分配工作。

8. 11/9 烤肉活動：工作細節暫列入下次例會討論範圍。

9. 新增制服採購：通過增購本會 POLO 衫，並選定青綠雙面背心與灰色帽子，提升整體識別感與團隊形象。

六、散會。下次理事會9月2日下午6時30分



◎歡迎新會員：

1. 張凱旋(Paul Cheong): Metro City Bank, 9888 Bellaire Blvd., Suite 147, Houston, TX 77036, Tel: (281) 217-2191, www.MetroCityBank.bank

2. 姜紀康(Eric Chiang): Winhill Advisors -Kirby, 12931 Hansel Lane, Houston, TX 77024, Tel: 832-208-3265.

3. 吳展瑩(麗聲) (Li-Shen Kline): LSK & Associates, 7227 Lacy Hill Drive, Houston, TX 77036, Tel: (832) 963-0873. <http://www.har.com/LiShenKline>.

活動報導

●財經講座：「股海淘金：美國及台灣股票市場基金商品的分析與投資策略」

本會於7月20日（星期日）下午2點，在僑教中心舉辦一場以「股海淘金：美國及台灣股票市場基金商品的分析與投資策略」為主題的財經講座。活動邀請到統一證券副總經理黃俊仁博士擔任主講人，吸引眾多會員及民眾前來聆聽，現場座無虛席。

僑教中心主任王盈蓉致詞表示，投資股市是許多人關注的重要財務規劃方式，相信通過黃博士的專業分享，能幫助聽眾更清楚掌握市場脈動與投資趨勢。她也感謝台商會用心籌辦此場精彩講座，為社區帶來豐富的理財知識。

會長李雄在開場時，簡要介紹本會的歷史與即將舉辦的活動，包括8月13日至14日將於達拉斯舉辦的「Taiwan Expo」台灣商展，預計有150家台灣廠商參展，民眾可免費報名參加。若參與人數眾多，本會將考慮包車前往。此外，8月14日還安排參觀猶太紀念館的文化活動，對會員免費開放，名額有限，歡迎踴躍報名加入台商會。

前會長徐世鋼則介紹講者黃俊仁博士，並表示黃博士此行是陪同家人參加Rice大學夏令營，特地撥冗參與此場講座，並在演講結束後安排30分鐘的問答時間，讓與會者能更深入交流。

黃俊仁博士擁有美國凱斯西儲大學（CWRU）電機與電腦工程博士學位，學經歷豐富，曾任期貨同業公會理事，並於台科大財金所任教。他在講座中強調，「投資前要多做功課，資料分

析最重要；賺少一半也沒關係，關鍵是要逆向思考。」他還以實際案例分析美台股市的基金商品與操作策略，強調應依據風險偏好與投資理念，建構穩健的長期投資組合。

他也幽默指出，「風險與報酬是相對的，高風

險未必高報酬，低風險高報酬目前只有詐騙集團會這樣說」，語畢引來哄堂大笑。最後，黃博士以「力不可用盡、亂局就是大局、勤於記帳」三句理財格言勉勵聽眾。

在問答環節中，北美教授協會理事長郭正泉分享他觀察股市的心得：「股市下跌像跳水，上漲



像爬山。」僑務委員劉秀美則以自身工作經驗，提及美國電力公司裁員與股價波動的連動性。前理事黃榮富提出台美時差對交易策略的影響，黃博士也針對全球投資人如何因應時間差做出回應。

講座氣氛熱絡，互動熱烈，最後在全體大合影後圓滿結束。此次活動不僅提供實用投資觀念，也加深本會與社區的交流互動。



台股基金投資策略風險與報酬分析

基金類別	基金代號	策略1	策略2	策略3	策略4	策略5
年五折斷復元	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
總報酬復元	526.02	508.86	493.84	478.82	463.80	448.78
MDI日冊	55.77	51.96	49.00	46.04	43.08	40.12
Sharpe	2008.11.20	2002.10.24	2002.10.24	2002.10.24	2002.10.24	2002.10.24
Sortino	0.67	0.72	0.77	0.82	0.87	0.92
ROA	0.11	0.10	0.09	0.08	0.07	0.06
最大年損失率	-0.14	-0.13	-0.12	-0.11	-0.10	-0.09
升勝率	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74
今年以來	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12	0.12



Business Discussion & Announcement

- I. Amendments to the Previous Meeting Minutes**
- Two typos in the July meeting minutes have been corrected. The proper names are:
 1. Houston Tours Inc.
 2. Hsu's Ginseng Enterprises, Inc.
- II. President's Report**
- a. "USA– Taiwan EXPO" Delegation
 - The Houston Taiwanese Chamber of Commerce organized a two-day, one-night trip (August 13–14)

- to Dallas to attend the exhibition and enjoy short-term sightseeing.
 - b. Taiwan Karaoke Night
 - Planning to hold a "Taiwan Karaoke Night" atop the city's largest rooftop garden, POST, offering a distinctive cultural experience.
 - c. Rise and Shine Morning Mixer – Celebrating the Southwest Region's 25th Anniversary
 - When: Thursday, August 21, 8:00–10:00 AM

- Where: Hilton Westchase (9999 Westheimer Rd., Houston, TX 77042)

- You are warmly invited to join the breakfast networking event with the Southwest District board, public officials, and leaders from the community and business sectors.

III. Division Updates & Work Assignments

1. Finance Division

- The incoming and outgoing presidents will complete the bank signature handover to ensure a smooth transition.

2. Membership Division

- Three new members joined this month:

(1) Paul Cheong (張凱旋)

(2) Eric Chiang (姜紀康)

(3) Li Shen Kline (吳展瑩)

3. Events Division

- Key events for August:

a. August 13–14: Delegation trip to Dallas to visit the “USA–Taiwan EXPO”

b. August 18 (11:00 AM – 1:00 PM): Visit to the Houston Holocaust Museum

4. Communications Division

- In July, the chamber published 6 event reports each on the official website and Facebook, and 5 posts via the LINE group.

5. Public Relations Division

- After years of subdued activity due to the pandemic, the Dallas Taiwan EXPO trip—organized by Ling Chuang and coordinated registration by Sam Chang—is expected to provide members with a memorable experience in return for their dedicated efforts.

IV. Discussion Items

1. Fundraising

- President Kenneth suggested inviting honorary presidents to contribute, with a proposed contribution of USD 1,000. The honored honorary presidents include:

a. Don Wang (王敦正)

b. Bill Chen (陳舜哲)

c. Yao ming Wu (吳堯明)

d. Jack Chang (張智嘉)

e. Frank Liang (梁慶輝)

— President will follow up with potential contributors.

2. Sponsorship Packages

- Kenneth also proposed seeking corporate or group sponsorships, with plans to facilitate interactions between sponsors and prominent figures in politics and business.

3. Dallas “Taiwan EXPO” Visit (August 13–14)

- August 13: Departure in the morning with visits to two attractions enroute and a chamber-hosted dinner in the evening.

- August 14: Participation in the Taiwan EXPO.

a. The trip aims to promote Taiwan’s image and includes support for transportation and dinner from chamber funds.

b. Two elite representatives from the Taipei City Youth Department in Houston—Wei an Wang (王惟安) and Wei rou Wang (王瑋柔)—will document the trip for a feature report and enhanced publicity.

4. Visit to the Houston Holocaust Museum (August 18)

5. TCCNA (Taiwanese Chambers of Commerce in North America)

- President Li Xiong will serve as Vice President of TCCNA this year. The board recommends representatives including:

a. Sam Chang (張園立)

b. David Chen (陳第元)

c. Bill Chen (陳啟輝)

d. Andy Hsu (徐堯亮)

e. Claire Liao (廖珮君)

— Arrangements and coordination will follow as authorized.

6. October 10 National Day Events

- “That Year, Our Song” Concert (September 28): Under discussion; will be a key topic at the next regular meeting.

- Flag-Raising Ceremony (October 4): Pending further work allocation at the next meeting.

7. November 9 Barbecue

- Details to be discussed at the next regular meeting.

8. Uniform Procurement

- Approved the additional purchase of chamber-branded polo shirts, selecting teal reversible vests and gray caps to enhance team identity and visual cohesion.

V. Adjournment.

The next Board meeting will be held at 6:30 p.m. on September 2.